na-de® 2 years guaranty TS EN 60669-2-3 CE

03009
MERDİVEN OTOMATİĞİ
(Ray montaj)

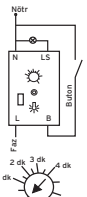
KULLANIM ALANLARI
• Binalarda (ev, işyeri vs.), merdiven aralıklarında
MONTAJ VE KULLANIM İLE İLGİLİ UYARILAR
• Cihazın montajı mutlaka bir elektrik uzmanı tarafından yapılmalıdır.
• Cihazın montajına başlamadan önce gerilimi kesiniz.
• Cihazın beslemesine 10A sigorta bağlayınız.
• Cihazı düz zemine monte ediniz.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Çalışma gerilimi	230-240V~ 50/60 Hz
Kontak akımı	10A
Zaman ayarı	Min.2sn ± 1sn. - Max. 5dk ± 1 dk.
Koruma derecesi	IP20 II SINIFI
Aydınlatma yükü	2000W 800W

• Kısa devrelere karşı korumalı.
• Işıklı anahtarlara uyumludur.

BAĞLANTI ŞEMASI



(L) Faz, (LS) Lamba, (N) Nötr ve (B) Buton uçlarını bağlantıya bağlamadan önce kontrol ediniz.
Aşağıdaki montaj şemasında belirtilen şekilde tesisatınızı çekiniz.

Otomatik-devamlı anahtarı
Anahtar otomatik pozisyona alındığında cihaz butona her basışta çalışacaktır.

Otomatik-devamlı anahtarı
Anahtar devamlı pozisyona alındığında ışıklarınız sürekli yanacaktır. Butona basmaya gerek yoktur.

Ok işaretini (+) yöne çevirdiğinizde cihazın çalışma süresi artar.

Ok işaretini (-) yöne çevirdiğinizde cihazın çalışma süresi azalır.

SORUN GİDERME

ARIZA	NEDEN	ÇÖZÜM
Cihaza gerilim verdikten sonra sigorta atıyorsa	Bağlantı hatası var demektir	Tesisatınızı gözden geçiriniz
Cihaz kendiliğinden çalışıyorsa	Bağlantı hatası var demektir	Tesisatınızı gözden geçiriniz
Cihaz hiç çalışmıyorsa	Bağlantı hatası var demektir	Tesisatınızı gözden geçiriniz
Cihaz çalıştıktan sonra kendi kendine kapanıyorsa	Fabrika çıkış zaman ayarı minimumdadır	Zaman ayarını yapınız

Daha fazla bilgi için: **0 800 261 78 05** no'lu ücretsiz danışma hattımızı arayabilirsiniz.
info@na-de.com.tr • www.na-de.com.tr

KK-03009_150505_TR/EN_00

na-de® 2 years guaranty TS EN 60669-2-3 CE

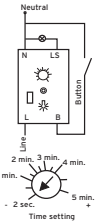
03009
TIME-DELAY SWITCH
(Rail mounting)

USAGE AREAS
• Stairway space areas (Houses, offices, etc.)
CAUTIONS FOR USAGE & MOUNTING
• Mounting of the product must be done by an electrician.
• Turn off the network before mounting.
• Use 10A fuse to the supply input.
• Mount the device to smooth surface.
SPECIFICATIONS

Operating voltage	230-240V~ 50/60 Hz
Contact current μ	10A
Time setting	Min. 2sec ± 1sec. - Max. 5min. ± 1min.
Protection Class	IP20 CLASS II
Max Watt	2000W 800W

* Short-circuit protected
* Suitable for illuminated light switch

MOUNTING SCHEME



(L) Line, (LS) Lamp, (N) Neutral, (B) Button,
Do the mounting by following instructions below.

Automatic-continuous switch
When the switch turns to "Automatic" position, the device will operate by every push.
Automatic-continuous switch
When the switch turns to "Countinuous" position, the device will operate continuously. There is no need to puss button.
When the arrow turns to (+) direction, operation period/time will increase.
When the arrow turns to (-) direction, operation period/time will decrease.

TROUBLESHOOTING

MALFUNCTION	CAUSE	SOLUTION
After supply voltage the system, if the fuse turns off.	Bad wiring	Check the wiring
The device starts to operate itself	Bad wiring	Check the wiring
The device does not operate	Bad wiring	Check the wiring
The device turns off itself	Factory adjustment is at minimum time	Change the time period

For further information, please call : 0 800 261 78 05
info@na-de.com.tr • www.na-de.com.tr

na-de® 2 years guaranty TS EN 60669-2-3 CE

NA-DE 03009
AUTOMAT SCARA
(cu montaj pe sina)

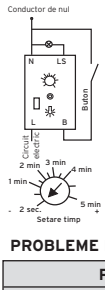
ZONE RECOMANDATE PENTRU AMPLASARE
• Zone cu scari (case, birouri, etc.)
PRECAUTII PENTRU INSTALARE SI FOLOSIRE
• Montajul trebuie facut de catre un electrician profesionist
• Deconectati sursa de curent inainte de a incepe montajul
• Conectati o siguranta de 10A la sursa de alimentare
• A se monta pe suprafete plane

SPECIFICATII TEHNICE:

Alimentare	230-240V~ 50/60 Hz
Intensitate nominala	10A
Setari timp de functionare	Min. 2sec ± 1sec. - Max. 5min. ± 1min.
Clasa de protectie	IP20 CLASA II
Putere maxima	2000W 800W

• Protectie impotriva scurtcircuitelor
• Adecvat pentru utilizarea intrerupatorului

SCHEMA DE MONTARE



(L) Circuit electric, (LS) Lampa, (N) Conductor de nul, (B) Buton

Efectuati montarea conform instructiunilor de mai jos

Mod de operare Intrerupator
Atunci cand intrerupatorul se afla in pozitia "Automatic", dispozitivul va functiona la fiecare apasare a butonului

Mod de operare Intrerupator
Atunci cand intrerupatorul se afla in pozitia "Continuous", dispozitivul va functiona continuu. Nu este nevoie sa apasati butonul
Atunci cand sageata este rotita in directia (+), timpul de operare va creste.
Atunci cand sageata este rotita in directia (-), timpul de operare va scadea.

PROBLEME DE FUNCTIONARE

PROBLEMA	MOTIV	SOLUTIE
Siguranta opreste alimentarea dupa punerea in functiune	Cablajul este gresit	Verificati cablajul
Dispozitivul functioneaza singur	Cablajul este gresit	Verificati cablajul
Dispozitivul nu functioneaza	Cablajul este gresit	Verificati cablajul
Dispozitivul se opreste	Setarea timpului de functionare este la minim	Schimbati setarea timpului

info@na-de.com.tr • www.na-de.com.tr

na-de® 2 years guaranty TS EN 60669-2-3 CE

03009
Relé de tiempo
(Montaje Rail)

ÁREAS DE USO
• áreas de espacio Escalera (casas, oficinas, etc)

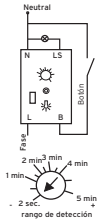
PRECAUCIONES PARA EL USO Y MONTAJE
• El montaje del producto debe ser realizado por un electricista.
• Desconecte la red antes del montaje.
• Uso 10A Fusible a la entrada de alimentación.
• Montar el dispositivo para alisar la superficie.

ESPECIFICACIONES

Voltaje de funcionamiento	230-240V~ 50/60 Hz
La corriente de contacto	10A
Ajuste de la hora	Min. 2sec ± 1sec.- Max. 5min. ± 1min.
Clase de protección	IP20 CLASS II
Max Watt	2000W 800W

• Corto-circuito protegido
• Conveniente para el interruptor de luz iluminada

ESQUEMA DE MONTAJE



(L) Line, (LS) Lámpara, (N), (B) Botón Neutral,
Realice el montaje siguiendo las instrucciones de abajo.

Interruptor automático continuo
Cuando el interruptor se vuelve a la posición "automático", el dispositivo operar por cada pulsación.

Interruptor automático continuo
Cuando el interruptor se vuelve a la posición "Continuos", el dispositivo funcionar de forma continua. No hay necesidad de empujar el botón.
Cuando la flecha se convierte en (+) dirección, período de operación / Hora aumentar.
Cuando la flecha se convierte en dirección (-), el período de operación / Hora disminuir.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

MALFUNCIONAMIENTO	CAUSA	SOLUCIÓN
Después de voltaje de alimentac ión del sistema,si el fusible se apaga.	mal cableado	Compruebe el cableado
El dispositivo se pone en marcha en sí.	mal cableado	Compruebe el cableado
El dispositivo no funciona.	ajuste de fábrica	Compruebe el cableado
El dispositivo se apaga en sí.	es el tiempo mínimo	Cambie el período de tiempo

info@na-de.com.tr • www.na-de.com.tr